

[Text]

time, has from time to time made this an issue in Ontario as well, with regard to marinas and so on. So it is an important item not only for individual smallboat fishermen but for marina operators as well.

The Chairman: Mr. McGrath.

Mr. McGrath: Thank you, Mr. Chairman. The entire vote has been committed, and I can get Mr. Broderson, who is the Director of the Small Craft Harbours Branch, who is here, to itemize that for you in terms of area, if it is the wish of the Committee. Some projects have had to be deferred and we have had to proceed on a priority basis; and we are hoping that we will get some assistance through the Canada Works Program as well, which is in its final year. But, certainly, it is not adequate. It has never been adequate since I have been around here.

Mr. Rompkey: Can we hear from Mr. Broderson, Mr. Chairman?

The Chairman: Yes. Mr. Broderson.

Mr. K. Broderson (Director, Small Craft Harbours Branch, Department of Fisheries and Oceans): Mr. Chairman the question refers to the allocation of the budget between the various regions?

The Chairman: That is right, yes.

Mr. Rompkey: And also, could you, in answering, give us an idea of where projects have been deferred and possibly the amounts?

Mr. Broderson: Okay. The allocation of the budget with respect to the various regions, starting from the top here, is: New Brunswick, \$3.788 million; Quebec, \$2.7534 million; the western region, which includes the three prairie provinces, is \$9182 million; the Pacific region, \$4,030,300; Ontario, \$3,033,900; Prince Edward Island, \$1,440,500; Nova Scotia, \$4,179,400; Newfoundland, \$4,834,000; and for administration here at headquarters, \$989,300.

• 2120

The Chairman: Thank you, Mr. Brodersen.

One more question, Mr. Rompkey.

Mr. Rompkey: I did not realize I had taken that much time, Mr. Chairman. Taking the province of Newfoundland, for example, can you give us some idea of how many projects were deferred that would have gone ahead, and what the total amount involved is?

Mr. Brodersen: I do not know offhand how many projects in Newfoundland were deferred because of the the decrease in budget, but it would be no problem to determine that.

Mr. Rompkey: Could we have that on the record at a later date, Mr. Chairman?

Mr. Brodersen: There are 14 in Newfoundland.

Mr. Rompkey: And could we have similar information for the other provinces as well?

Mr. Brodersen: Sure.

[Translation]

qui n'est plus présent en ce moment, a de temps à autre soulevé la question en Ontario aussi, pour ce qui est des ports de plaisance, etc. Il s'agit donc d'une préoccupation importante non seulement pour les pêcheurs naviguant sur de petits bateaux, mais également pour les administrateurs de ports de plaisance.

Le président: Monsieur McGrath.

M. McGrath: Merci, monsieur le président. Toutes les sommes affectées à ce crédit ont été engagées et M. Broderson, qui m'accompagne aujourd'hui et qui est le chef de la Direction des ports pour petits bateaux, est en mesure de vous donner une ventilation détaillée selon les régions, si le Comité le désire. Il a fallu reporter à plus tard certains des projets et nous avons dû établir certaines priorités; nous espérons, en outre, obtenir de l'aide par l'entremise du programme Canada au travail, qui en est à sa dernière année de fonctionnement. Cela n'est toutefois pas assez. Cela n'a jamais été assez depuis que je suis député.

M. Rompkey: Monsieur le président, pouvons-nous inviter M. Broderson à intervenir?

Le président: Oui. Monsieur Broderson.

M. K. Broderson (directeur, Direction des ports pour petits bateaux, ministère des Pêches et des Océans): Monsieur le président, la question porte-t-elle sur la répartition des sommes du budgets entre les diverses régions?

Le président: C'est juste, oui.

Mr. Rompkey: Pouvez-vous également nous donner une idée des dates auxquelles certains projets ont été reportés, et peut-être même préciser les sommes en question?

M. Broderson: C'est bien. La répartition des sommes du budget entre les diverses régions est la suivante: Nouveau-Brunswick, 3.788 millions de dollars; Québec, 2.7534 millions; la région de l'Ouest, ce qui comprend les trois provinces des Prairies, 9182 million; la région du Pacifique; \$4,030,300; l'Ontario, \$3,033,900; l'Île-du-Prince-Édouard, \$1,440,500; la Nouvelle-Écosse, \$4,179,400; Terre-Neuve, \$4,834,000; quant aux sommes affectées à la gestion, à l'administration centrale, elle s'établissent à \$989,300.

Le président: Merci, monsieur Broderson.

Une dernière question, monsieur Rompkey.

M. Rompkey: Je ne me rendais pas compte que j'avais pris tant de temps, monsieur le président. Au sujet de la province de Terre-Neuve, par exemple, pouvez-vous nous donner une idée du nombre de projets qui ont été reportés et des sommes en question?

M. Broderson: A brûle-pourpoint, je ne sais pas combien de projets ont été reportés à plus tard à Terre-Neuve en raison des compressions budgétaires, mais il ne sera pas difficile de vous obtenir cela.

M. Rompkey: Pourrions-nous faire consigner cela à une date ultérieure, monsieur le président?

M. Broderson: Il y en a 14 à Terre-Neuve.

M. Rompkey: Pouvons-nous également obtenir ces renseignements pour ce qui est des autres provinces?

M. Brodersen: Certainement.